

## Herriaren eraldaketa ekarriko duten proiektu esanguratsuak aurten

*Importantes proyectos a realizar este año 2018*

### AURKIBIDEA | ÍNDICE

#### ETORKIZUNEKO BEASAIN ERAIKITZEN

- 2 ▸ Aurrekontu proiektu esanguratsua eta bateratua
- *El bienestar social, el fomento del empleo y la actividad cultural siguen siendo prioritarios*
- Herriaren eraldaketa ekarriko duten proiektu esanguratsuak aurten

#### BEASAIN, HERRI BIZIA

- 4 ▸ Gabonak Beasainen
- Euskararen nazioarteko eguna
- Liburu eta disko azoka
- Beasaingo motorraren asteburua
- Euskararen bikain ziurtagiria
- Migranteen eguneko hitzaldia
- Miren Elgarrestaren hitzaldia
- Igartza Musika
- Beasain kirol sariak
- Erakusleho lehiaketaren sariak

#### BEASAINDARRAK PROTAGONISTA

- 6 ▸ GOIZ ALZHEIMER eta GOIZ ZAINDU programak

#### BEASAINDARRENTZAKO INFORMAZIOA



### Aitor Aldasoro

Beasaingo Alkatea

#### AURREKONTU PROIEKTU ESANGURATSUA ETA BATERATUA

Aurrekontuak Udaleko baliabideak kudeatzeko lan tresnarik garrantzitsuenak dira. Lan ildo nagusiak eta aurrera eraman beharreko egitasmo eta inbertsioak jasotzen ditu. Horregatik, urtero izan dugu aurrekontu proiektua elkarlanean garatzeko borondate eta nahia, guztion ekarpen eta iritziak aberasgarriak direlako.

Elkarlanaren bidetik azken urteotan oposizioaren ekarpenak jaso eta gauzatu ditugu eta aurten ere, gure aurrekontu proiektua haien proposamenekin osatu eta aberastu dugu. Hori dela eta, aurrekontuak aurkako botorik gabe onartu dira eta beraz, oposizioko taldeen jarrera eta lana ere eskertu nahi ditut.

Guztion artean landutako proposamen honek pertsonak ditu ardatz eta pertsonen ongizatea hobetzea eta beren beharrei erantzutea ditu helburu.

Jarraipena izango dute legealdiko zenbait proiektuk eta hainbat berrikuntza ere izango dira, horien artean, bereziki, Eskola Kirolean eta kirol taldeetan euskara sustatu eta herriaren eraldaketa ekarriko duten proiektuak azpimarratu nahi nituzke herritarren bizi kalitatearen hobekuntza nabarmen eragingo dutelako.

Beraz, urte garrantzitsua izango da hau herriari eta herritarrei dagokienean eta aurreko urteetan bezalaxe, gogor jarraituko dugu lanean aurrekontu proiektuan jasotako proiektu eta egitasmo guztiak aurrera eramateko.

#### Unos presupuestos con propuestas de todas y todos

Desde el primer momento hemos tenido total voluntad de trabajar de manera conjunta con el resto de los grupos de la oposición porque creemos que eso es lo mejor para Beasain y las/las beasaindarras. Todas las aportaciones y opiniones son enriquecedoras y por eso, llevamos años incluyendo y llevando a cabo las propuestas presentadas por el resto de los grupos y así lo hemos hecho también este año. Quiero agradecer la actitud positiva de la oposición hacia los presupuestos, ya que gracias al trabajo realizado entre todas y todos también este año, contamos con un proyecto conjunto que recoge las propuestas de todas y todos; propuestas y proyectos que tienen como objetivo seguir mejorando Beasain y el bienestar de las y los beasaindarras.



## EL BIENESTAR SOCIAL, EL FOMENTO DEL EMPLEO Y LA ACTIVIDAD CULTURAL SIGUEN SIENDO PRIORITARIOS

Los proyectos y las iniciativas recogidas en el proyecto de presupuestos persiguen, una vez más, mejorar el bienestar y la calidad de vida de la ciudadanía.

Por ello, siguen siendo prioritarios, tal y como lo han sido hasta ahora, el bienestar social, el fomento del empleo y la promoción de la actividad cultural de Beasain.

Por tanto se mantienen los compromisos y objetivos establecidos para esta legislatura y tendrán continuidad varias de las iniciativas puestas en marcha durante estos años como por ejemplo el Plan de Empleo, el programa Beasain Lagunkoia, el programa Igartza Musika e Igartza Beka o Beasain Kirol Sariak.

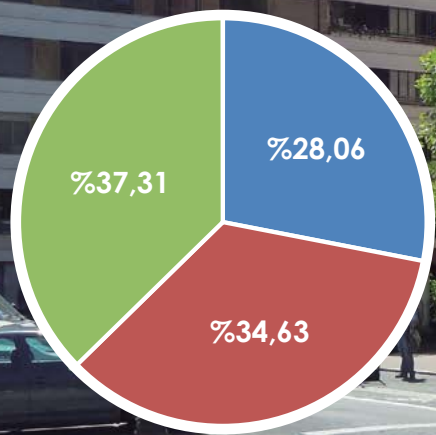
También habrá novedades unidas a los principales objetivos. En el ámbito de la promoción del empleo se creará una nueva línea de subvención dirigida a personas emprendedoras que quieran iniciar su proyecto de Coworking. Unido al envejecimiento activo y al bienestar de las personas, se pondrá en marcha un nuevo proyecto proveniente de la incubadora de empresas Anezka.

Para incrementar el uso del euskera en el deporte se llevará a cabo un proyecto innovador con los clubes de baloncesto y fútbol y en el Deporte Escolar. Se pondrá en marcha, también, el proyecto Herri Lab en colaboración con la Diputación para la mejora de la conciliación laboral. Se seguirán acometiendo importantes mejoras en el polideportivo y en las calles del municipio a fin de mantener la calidad de los espacios públicos y de las infraestructuras del municipio.

Por último, el año que viene se pondrán en marcha proyectos de enorme calado que traerán la transformación de áreas emblemáticas del municipio en beneficio de la calidad de vida y bienestar de la población.

KONTSULTATU AURREKONTUEN BANAKETA OSOA  
CONSULTA EL REPARTO TOTAL DE LOS PRESUPUESTOS

www.beasain.eus



ANTOLAKUNTZA ORGANIZACIÓN	4.746.052,14 euro
HERRITARRAK CIUDADANÍA	5.858.536,40 euro
LURRALDEA TERRITORIO	6.312.027,50 euro
GUZTIRA TOTAL : 16.916.616,04 euro	

## HERRIAREN ERALDAKETA EKARRIKO DUTEN PROIEKTU ESANGURATSUAK AURTEN

### AURTENGO EGITASMO NAGUSIAK

#### Enplegua eta ongizatea

- **Enplegu Plana:** ikasketak dituztenentzat formazio ikastaroak
- **Ikasketarik gabeko pertsonentzako ikastaroak (Ikolan)**
- **Coworking** proiektuetarako diru-laguntzak
- **Goiz Alzheimer** programa
- **Ondo ibili ondo izan**
- **Kiroldegiko kontsultategia**
- **Beasain Lagunkoia**
- **Prebentzio proiektu berritzailea, Goiz zaindu**

#### Kirola, kultura eta euskara

- **Dantzan.eus**-en eskutik dantza ikastaroak eta dantza proiektua
- **Igartza Musika Programa** eta **Igartza Musika Beka**
- **Euskararen erabilera indartzeko proiektua** (Eskola Kirola/ Saskibaloia eta futbol taldeak)
- **Gazteen aisialdirako programa**
- **Beasain Kirol Sariak**
- **Kiroldegian inbertsioak:** sarrera eta takilak irekitzeko sistema, gimnasioa eta Crossfit aretoa

#### Berdintasuna eta bizikidetzatza

- Kontziliazioa hobetzeko **Herri Lab** egitasmoa
- Izendatu gabeko kale eta **guneei emakume izenak** jarri
- **Bizikidetzatza** hobetzeko dinamikak

#### Auzoak

- **Garingo ur zikinen arazoari irtenbidea**
- **Baserrien seinaleztapena**
- **San Martin baselizaren jabetza lortzea** eta obrak diruz laguntzea

#### Hirigintza eta mantenu lanak:

- **Akupuntura urbanoa:** herriko guneei eta eremu degradatuak atzeman, berreskuratu eta berritzea
- **Irisgarritasuna** hobetzeko zebra-bideak altueran jartzea
- **Espaloi eta kaleak** berritzea
- **Jolastokiak** pintatzea
- **Murumendi ikastetxean** hobekuntzak gauzatzea (azterketa teknikoaren emaitzen arabera)
- **Kale argiztapena** hobetzea
- **Argiztapen proiektu berritzailea** udalerriko toki eta eraikin esanguratsuenak argiztatzeko

### Principales novedades

#### #1 Deribo y reurbanización de la Portería de CAF



#### #2 Peatonalización de la plaza Erauskin



#### #3 Renovación del parque Dolarea



#### #4 Recuperación del doble sentido en Igartza-Oleta



#### #5 Renovación de la parte superior de Usurbe



# ABENDUAN BEASAINEN



Gabonak Beasainen



Liburu eta disko azoka



Euskararen bikain ziurtagiria



Miren Elgarrestaren hitzaldia



Migranteen eguneko hitzaldia



Erakusleho leihaketaren sari-ematea eta omenaldia



Igartza Musika. Eguberriko kontzertua



Beasaingo motorraren asteburua



Beasain kirol sariak



Euskararen Nazioarteko eguna

## BEASAIN VUELVE A SER PIONERA EN LA LUCHA CONTRA EL ALZHEIMER

### GOIZ ALZHEIMER PROGRAMAK EMAITZA OSO ONAK EMAN DITU LEHEN URTE HONETAN

Urte bete darama martxan Goiz Alzheimer proiektuak Beasainen. Honen helburu nagusia gaixotasunaren atzemate goiztiarra da.

Herritarrak inplikatzeko eta egitasmoaren berri emateko bi aurkezpen saio egin ziren urtarrilaren 13an Usurbe Antzokian. Bi saioek izugarriko arrakasta izan zuten, aretoa guztiz bete baitzen bi saioetan. Hori dela eta, maiatzean aurkezpen saio berriak egin ziren hautemate goiztiarrerako frogetara herritar gehiago erakartzeko.

Era berean, 65 urtetik gorako herritarrei informazio gutuna ere bidali zitzaien.

Guztira, lehen urte honetan, 509 pertsona geratu dira Udalak ezarritako bulegora, beraz parte hartzea handia izan da eta horrek bistako egiten du herritarrek gai honekiko duten kezka.



#### EMAITZAK RESULTADOS

<b>Bulegotik pasa den pertsona kopurua</b> <i>Nº de personas que han pasado por la oficina</i>	<b>509</b>
<b>Positibo eman duten pertsonak</b> <i>Personas que han dado positivo</i>	<b>233</b>
<b>Alzheimer Zitan (Donostian) hartu dituzten pertsonak; horiei zenbait froga egin zaizkie</b> <i>Personas atendidas en Cita Alzheimer (Donosti) a las que se les han realizado diversas pruebas</i>	<b>179</b>

*Hace un año el Ayuntamiento de Beasain puso en marcha, junto a la Fundación Cita Alzheimer, el programa Goiz Alzheimer Beasain para la detección temprana de la enfermedad. Este proyecto ha sido pionero a nivel estatal, ya que nunca antes se había puesto en marcha ninguna iniciativa como ésta en todo el estado.*

*Este primer año ha acudido a la oficina el 15% de la población mayor de 65 años. Gracias al programa se han identificado casos de demencia en un estado prematuro, lo cual ha permitido poder comenzar a tratar la enfermedad.*

## GOIZ ZAINDU: NUEVA INICIATIVA PARA EL ESTUDIO DE LA PREVENCIÓN DEL ALZHEIMER

El Ayuntamiento de Beasain en su compromiso de seguir mejorando la calidad de vida y el bienestar de las y los beasaindarras continuará apoyando e impulsando este proyecto, esta vez, con una nueva iniciativa, también pionera, que dará continuidad al anterior proyecto Goiz Alzheimer Beasain.

Este nuevo proyecto, GOIZ ZAINDU surge debido a la demanda real que existe entre los profesionales sanitarios de mejorar el conocimiento sobre las demencias y actuar en su prevención. Por tanto, consistirá en el estudio sobre la efectividad de una intervención temprana para la prevención del Alzheimer. Es decir, este programa



propondrá hábitos saludables (ejercicio físico etc.) y estudiará su repercusión en la salud física y mental de las personas. Por tanto, se busca diseñar un programa con una serie de pautas y actuaciones que puedan mejorar la salud física y mental y prevenir enfermedades dentro de un sector poblacional cada vez mayor a fin de promover un envejecimiento saludable.

## GOIZ ZAINDU PROGRAMA BERRIA JARRIKO DA MARTXAN AURTEN

Programa berri honen funtsa Alzheimer gaixotasunaren prebentzioari buruzko ikerketa egitea da. Horretarako, Goiz Alzheimer proiektuan parte hartu duten 200 pertsonekin azterketa egingo da. Jarraitu beharreko ohitura osasuntsuak (ariketa fisikoa, elikadura...) zehaztuko dira eta horiek adineko pertsonen ongizate fisiko zein mentalarengan duten eragina aztertuko da.

Programa, 2018ko bigarren hiruhilekoan jarriko da martxan. Hortik urtebetera azterketa egingo zaie partaideei eta ondoren emaitzak aztertuko dira. Guztira, bi urteko iraupena izango du programak.



Pablo Martínez Lage eta Aitor Aldasoro



# 2018ko UDAL ZERGA ETA TASEN ORDAINKETARAKO EGUTEGIA

## CALENDARIO DE PAGOS DE IMPUESTOS Y TASAS MUNICIPALES 2018

2018 ZERGAk eta TASAK IMPUESTOS Y TASAS 2018	Borondatezko Kobrantza Pago voluntario	Helbideratutako kobrantza Recibos domiciliados
<b>TAO egoiliar txartela</b> Tarjeta residentes OTA	2018.01.02 - 2018.02.28	2018.01.31
<b>Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen Zerga</b> Impuesto sobre vehículos de Tracción Mecánica	2018.02.01 - 2018.03.31	2018.03.31
<b>Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ)</b> Impuesto sobre Bienes Inmuebles I.B.I.	2018.05.15 - 2018.06.30	2018.06.30
<b>Ibilgailuak finka hiritarretan sartzea</b> Entrada de vehículos en fincas urbanas	2018.09.01 - 2018.10.31	2018.10.31
<b>Ibilgailuen kokalekua eta geralekua</b> Parada y situación de vehículos	2018.09.01 - 2018.10.31	2018.10.31
<b>Jarduera Ekonomikoaren gaineko Zerga (J.E.Z.)</b> Impuesto sobre Actividades Económicas (I.A.E.)	2018.10.01 - 2018.11.10	2018.11.10
<b>Zabor-bilketa - Urteko kuota</b> Recogida de Basuras - Tasa anual		
<b>1. ordainketa</b> 1 <sup>er</sup> pago	2018.03.01 - 2018.04.30	2018.04.30
<b>2. ordainketa</b> 2 <sup>o</sup> pago	2018.09.01 - 2018.10.31	2018.10.31

\* Egutegi honetan urteko Udal zerga eta tasen ordainketarako azken eguna goriz eta helbideratutako ordainagirien kobratze eguna urdinez koloreztatu dira

Eperako ordaindu ezean, hurrengo egunetik aurrera gainkarguak ezartzen dira. Hauek saihesteko, ondorengoak kontutan izatea komeni da:

- Helbideratuta badago: saldoa badagoela eta ez dela aldaketarik egin (kontu aldaketa edo ezereztea) edo hala bada, jakinarazi dela.
- Helbideratuta ez badago: ordainketa egiteko agiria jaso dela.

\* En este calendario se ha coloreado en rojo el último día de pago, y en azul el día de cobro de los recibos domiciliados de cada uno de los impuestos y tasas anuales

En caso de impago, a partir del día siguiente se generan recargos. Para evitarlos, conviene asegurarse previamente de:

- Si está domiciliado: que existe saldo suficiente y no se han producido modificaciones (cambio o cancelación de cuenta) o en su caso, que ya se han comunicado.
- Si no está domiciliado: que se ha recibido el documento para realizar el pago.

## JAKINARAZPENA NOTIFICACIÓN

**OHZaren ordainketarako hobariak familia ugariantzat** Bonificaciones en el IBI para familias numerosas  
Eskaria egiteko epea **2018.01.31 arte** Plazo para la solicitud hasta el 31.01.2018

## DATUEKIN JOLASEAN

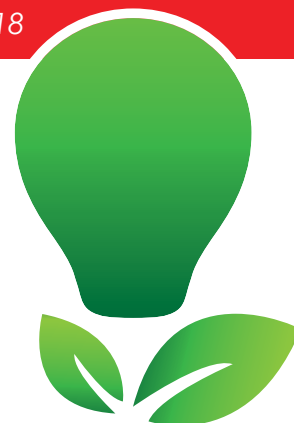
Ba al dakizu zenbat jaitsi den argiteria publikoaren kontsumoa Beasainen azken urteotan?

¿Sabes cuánto se ha reducido el consumo de energía en el alumbrado público en Beasain en los últimos años?

8 urtetan **ERDIRA** jaitsi da argiteria publikoaren kontsumoa.

En 8 años se ha reducido **A LA MITAD** el consumo en el alumbrado público.

2009	1.600.000 kw/h
2017 (estimazioa)	820.000 kw/h



## LOTURAK ENLACES



• **kzGunea**  
[www.kzgunea.eus](http://www.kzgunea.eus)



• **Musika Eskola**  
[www.beasaingomusikaeskola.eus](http://www.beasaingomusikaeskola.eus)



• **Antzizar kirolegia**  
[www.antzizar.net](http://www.antzizar.net)



• **Udal Euskaltegia**  
[www.beasain.eus/euskaltegia](http://www.beasain.eus/euskaltegia)

[www.beasain.eus](http://www.beasain.eus)



Beasaingo Udala

Lege gordailua SS 403-2016